Air China Kết Nối Giữa Houston và Bắc Kinh Bằng Dịch Vụ Bay Thẳng Mới

Houston (Ngày 11 tháng 7 năm 2013) – Ngày hôm nay, Air China - hãng hàng không quốc gia độc quyền của Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa, bắt đầu bốn dịch vụ bay thẳng hàng tuần giữa Sân Bay Quốc Tế Thủ Đô Bắc Kinh (PEK) tại Bắc Kinh, Trung Quốc và Sân Bay Liên Lục Địa George Bush ở Houston, Texas.

Chuyến bay đầu tiên từ Bắc Kinh, CA 995, hạ cánh vào lúc 3:40 chiều nay trong sự chào đón nồng nhiệt kiểu Texas bao gồm màn phun nước truyền thống. Thị Trưởng Houston, ngài Annise Parker đã có mặt để chào đón đoàn đại biểu Trung Quốc dẫn đầu bởi bà Yinxiang Wang, Đồng Chủ Tịch của Air China Limited; Tổng Lãnh Sự Quán Trung Quốc tại Texas và bảy tiểu bang miền nam nước Mỹ và Puerto Rico, bà Erwen Xu; và cựu ngôi sao của đội bóng rổ Houston Rockets và Đại Sứ Thiện Chí Danh Dự đương nhiệm tại Houston, Yao Ming.

"Houston tiếp tục nâng cao vị thế của mình là cửa ngõ quốc tế quan trọng và sự xuất hiện của Air China đã khẳng định tiềm năng phát triển hơn nữa trong tương lai," Thị Trưởng Annise Parker phát biểu. "Các nền văn hóa và nền kinh tế của Bắc Kinh và Houston tiếp tục xích lại gần nhau hơn bao giờ hết và dịch vụ hàng không bay thẳng giữa hai thành phố sẽ giúp cả hai bên tối đa hóa lợi ích đi kèm với các quan hệ đối tác mới và kết nối tốt hơn."

Với sự ra mắt của dịch vụ bay thẳng, Houston trở thành cửa ngõ thứ năm của Air China ở Bắc Mỹ, kết nối Los Angeles, New York, San Francisco và Vancouver. Air China sẽ vận hành trong Ga D tại Sân Bay Liên Lục Địa George Bush, cửa ngõ của Houston cho tất cả các hãng hàng không nước ngoài.

"Là hãng hàng không duy nhất cung cấp kết nối trực tiếp giữa Houston và các khu vực trung tâm phía nam của Hoa Kỳ với Trung Quốc qua Bắc Kinh, chúng tôi rất vinh dự là cầu nối văn hóa, xã hội và kinh tế giữa hai điểm đến tuyệt vời này. Dịch vụ mới này thể hiện cam kết của Air China nhằm mở rộng kết nối vì lợi ích chung của hai quốc gia và nhân dân hai nước, " Bà Wang phát biểu.

Trang 2/3…Air China Kết Nối Giữa Houston và Bắc Kinh

Houston và Bắc Kinh đã có được mối quan hệ tốt đẹp trong nhiều thập kỷ. Lãnh đạo tối cao của Trung Quốc, cố lãnh tụ Đặng Tiểu Bình, đã đến thăm Houston trong chuyến đi lịch sử của ông đến Hoa Kỳ vào năm 1979.

Ngài Mario Diaz - Giám Đốc Hãng Hàng Không Houston cho biết: "Toàn bộ khu vực Houston sẽ được hưởng lợi từ chuyến bay mới của Air China, cả về quan điểm kinh tế và văn hóa. Bốn chuyến bay thẳng hàng tuần giữa hai điểm đến sẽ không chỉ tăng cường các mối quan hệ kinh doanh giữa Houston và Bắc Kinh mà còn nâng cao sự làm giàu và giao lưu văn hóa vốn đã tồn tại giữa hai thành phố năng động này."

Air China sẽ vận hành các chuyến bay thẳng, CA 996, từ Houston đến Bắc Kinh vào các ngày thứ Hai, thứ Tư, thứ Sáu và Chủ Nhật, khởi hành lúc 01:00 sáng theo giờ địa phương và đến Bắc Kinh lúc 04:50 sáng hôm sau theo giờ địa phương. Bảng dưới đây thể hiện lịch trình của dịch vụ mới này.

Số Chuyến Bay	**Số Hiệu Chuyến Bay Liên Danh**	**Chặng Bay**	**Khởi Hành**	**Hạ Cánh**	**Lịch Trình**	**Máy Bay**
CA 996	UA7602*	Houston-Bắc Kinh	01:00	04:50+1	Thứ 2, Thứ 4, Thứ 6, Chủ nhật	B777-300ER
CA 995	UA7601*	Bắc Kinh-Houston	15:00	15:40	Thứ 3, Thứ 5, Thứ 7, Chủ nhật	B777-300ER

LƯU Ý: Tất cả thời gian được tính theo giờ địa phương. "+1" nghĩa là giờ đến ngày hôm sau

***** Chuyến bay liên danh.

###

Giới Thiệu về Air China

Theo Hiệp Hội Vận Tải Hàng Không Quốc Tế (IATA), Air China là hãng hàng không lớn nhất thế giới nhờ giá trị vốn hóa thị trường. Hãng hàng không này vận hành một phi đội máy bay Airbus 461 và Boeing. Mạng lưới rộng lớn gồm 284 chặng bay của hãng này mở rộng trên toàn châu Á, Trung Đông, châu Âu, Nam và Bắc Mỹ từ trạm trung chuyển chính tại Sân Bay Quốc Tế Thủ Đô Bắc Kinh, nơi cung cấp các kết nối không có đối thủ tới các thành phố ở Trung Quốc và xa hơn nữa. Là một thành viên của Star Alliance, Air China có 1.329 điểm đến tại 194 quốc gia. Vui lòng truy cập trang web www.airchina.us hoặc gọi điện đến Tổng Đài tại Bắc Mỹ của Air China theo số 800-882-8122 để biết thêm thông tin chi tiết.

Giới Thiệu về Các Sân Bay Houston

Hệ Thống Sân Bay Houston phục vụ hơn 50 triệu hành khách trong năm 2012. Ba sân bay của Houston, Sân Bay Liên Lục Địa George Bush, Sân Bay William P. Hobby(HOU) và Sân Bay Ellington(EFD) đóng góp 27,5 tỷ USD cho nền kinh tế khu vực. Truy cập trang web fly2houston.com để biết thêm thông tin và theo dõi thông tin của chúng tôi tại HobbyAirport và IAH.

-

Thông Tin Liên Hệ Truyền Thông

Air China
Lillibeth Bishop
(310) 744-8231
Lillibeth@airchina.us

Hệ Thống Sân Bay Houston
Đường Dây Truyền Thông
(281) 233-1234